

BIBLIOTECA
PÚBLICA

REVISTA

COLONIA

COLONIA

-|, -I, -" : ' H' •, -<^W^A

•fjí;u:

^.-:i::::^@.●..!-.,,v

1

J

- 8 -

ri „

T ^L - j

$\wedge \neg t \therefore > . ; ,$

Λ_V

• • • • •

...>/:• t

1

1

^ i i ', - i-'i

' - 1

. - A

.f.

-r^h'l /r:

/ >

t

Donatiu de Noníto Escumós

Revista PUBLICACIÓ SEMANAL Olotina

SUSCRIPCIÓ, UN ANY 5 PTASs H^o
UN TRIMESTRE. 1⁵⁰

NÚM 23

Olot n Pcbn ÜBISQÍ

ADMINISTRACIÓ

Sant Esteve, 29.—Olot

DELS TREVALLS FIRMATS XE RESPONEN EXCÍu5T:C'AjSgNOS AUTORS

ÍLa fe^na ee aquí

Y va el debat número tants al Congrés Espanyol sobre catalanisme, ià qüestió catalana[^] el *problema catalán*[^] etc., altra volta els diputats catalanistas y catalans s' han esforçat devant del Govern y dels diputats en esplicalshi la rahó[^] el seu programa polítich, las sevas aspiracions, las necessitats de Catalunya, - - - - -

Ho han fet bé, perquè deyan lo que sentían y sabian lo que deyan, pero els resultats han sigut els mateixos de sempre[^] quatre vaguetats elociïentmcnt exposadas pels grossos, coniradiccions nianifestas dels homes de Gobern, condemnant avuy, per que sí, lo que ahir trobaven legal, e'n resum una *fugida per la tangent*, Y p[^]v fi de comptes moltas *ferias* y sortidas de to, ditas pels de segona categoria, com un tal Romeo y uns comentaris de la prempsa más leída com els següents retalls:

El Imparcial segueix ocupantse del debat sobre la qüestió catalana.

Diu qie en las aspiracions dels catalanistas, segfhts els

discursos d' ahtr, M ha un fondo cV odts y petitas passions.

Alaba ^Is discursos den. Morec y den Maura.^

"España^ al comentar el debat polítichj se mostra hostil d las opiniófis expressadas peí senyor Bertrány Miisitu.

^"La Correspondencia Militar publica una furiosa diatriba contra'l senyor Bertrán, al qui califica de "procaz é insultador«, y aconsella que treguin del Parlament á n' ell y ais que pensin com ell (¡!),

El Ejército Espafiol torna á retreure ilo deis autonomistas cubans comparantlos ab els caLalans.,,

"Del Ejército Español es el següent troso selecto^ que do-nem sense traduir perqué no perdi ^1 seu sabor:

"A estos pobr^js tontos se bs licín indigestado las teorías del doctor Robtn i-íbr^. craak^o.o;^ía ^atakma y creen que el catalanista U^ B,irct.ouii va un ::U^cr aombrcj un intermediario del hombre y ia UmniJad y se atreven á decir estas cosas en el Parlamento como si hubiesen soltado verdades dichas por Dios que no puede engañarse ni engañarnos.,.

Ab tot -això ve^nn si n' es de profitosa la feyna d' anar á Madritj ab totas las molestias qu^ aixú suposa á n^ els nos-res diputats, per esgargamellarse á predicar á qui no pot ni vol compcndrer, fent el sacriñci deis seus interessos y lo pitjor, dels seus sentiments que tenen de reprimir á cada moment.

No, no val la pena, á Madrit no hi han d'anar ÍI parlar més de credos, principis^ ni ideas, perqué allí no s^ estilan^ á Madrit no han d'anari més que á posar de eos present als governs sempre que això convingui y res més.

La feyna profitosa es aquí, anar desvetllant V ánima ca-talana que triomfalment va resorgint de I' ensopiment en que la tenían nebulosas congriadas en metilos y inüuencias forasteras»

Aquesta es la feyna verament útil y que no 's perderá.

lïiay, y aquesta tasca está força endevant. La crida, *als catalans*, per cl nieetiïig de Girona, es el document més important de molts anys ensá que s' ha publicat á Catalunya.

De la prempsa política de Madrit, no se ^n treu més que un conjunt de recels, amenai.'as y falsas suposicions parlant de Catalunya; de toia la prempsa de tots els matissoz que ^s publica á Catalunya per catalans, en ressurt ícrmaj serena y vibi'ant V afirmació de la personalitat catalana.

Allá lli ha llivertat complerta per las campanyas d' odis, aquí s' estableixen suspensions de garantías perquè no puguem exteriorisar V amor á la Terra de que som fills.

Pero la paraula s' ofe^a, més els sentiments no, y una vegada més I' amor vencerá á V odi»

Per això la feyna es aquí y no allá.

El meeting d' avuy á Girona n* es una prova.

E. BARNADAS.

Solí&avítat catalana

De *La Ven de Catalunya*.

^Ahir dematí el governador, senyor duch de Bivona donà ai senyor Cambò la contesta de V instancia que se li havia entreívat el dia ab.ins per la Comissió que V liavïa visitat, demanant permís pera celebrar á Barcelona un gran meering de solidaritat catalana en el qne's demanés l'aixecament de la suspensió de garanties que pesa sobre la província de Barcelona y s^aeordés dirigir á las Corts una peteció colectiva en el sentit de que no dono'um la seva aprovació á projectes de lley pera castigar els anomenats delictes d' opinió, contra la patiia y Texércit.

La contesta dd senj^or governador ha sigut la següent: que concedeix permís pera celebrar un meeeting en el que 's tracti-

únicament cle"emanar se restablexi la normalitat constitucional á la província de BÍ^rcclona. pero negat en absolut el permis pera que en el meeting; se parli del pr ojéete de llcy pera reprimir suposíts delictes contra la patria y l'exèrcit.

A la tarde's reuniren al domicili del diputat don Frederich Rallóla I^s mateixes personalitats que a'han rL^unit aquets darrers dies. Enterats de la contesta del governador, cregueren els reunits, per unanimitat, que no podía acceptarse celebrar el meetinc; a Barcelona ab líi límitaciú imposada pel governador, sobre tot tenint en compte que'l ministre de la Governació liaría manifestat en el Parlament que estava disposat á no aixecar la suspensió de garanties (ins que s^Iiagues aprovat el projecte de lley que s'está discutint al Sonat.

Acordaren eis reunits celebrar el meetíng fl la ciutat de Girona, á qual objecte aviiy sortirtin els encarregats de organizarlo. • ,

CA.TALANS;

•La privaeló de les garanties constitucionals á la nostra ciutat y provincia de Barcslona es un fet Un acostumat que, si encara ens indigna^ noas causa ja cap sorpresa. La ciutat y la província que dintre de Espanya van á la vanguardia del trebíll y del progrés y á les qua citan tots com á aq;pus de civisme y de cultura, son. á judici deis nostres governs, indignes dels drets que la Constitució dona á tots els espanyols.

Fa dos mesos que les garanties constitucionals están sospeses á la ciutat y á la província de Barcelona y mentres la prempsa y la opinió de tota Espanya parla deis problemes que aqui's plantejan, deis sentiments que aquí bategan. Je les idees que aquí's professan. som nosaltres precisament els qui millor podem conèixer aquells ;>robGmeS|, que ens veyém privats d' exposar lliurement els sentiments y le; ideas del nostre poble,

Y en aquets moments de i'onda crisis, venen á ferir els nostres hjetiments més íntims,expressions d'odi contra Calalutiya y contra lo que tots els catalana considerem consubstancial ab la nostra propia personalitat.

Esperaixóque tots noealtres, guardant Íntegrament les opinions qu'bem deíensaL sempre, que no penséni abdicar niay y que en tantes coses ens separen, ens ajunlóm avuy pera realizar un acte patrióich de solidaritat catalana^ demostrant i^uc Vamorá Ca-íalunya no es privatiu de cap agrupació, que quan de la vida de la nostra íerra's tractas vibran á la una els cors de lots els catalans, quG Catalunya segueix essent terra tradicional de llibertats que les vol pera ella, com jes vol pera tots els pobles d'Espanya, que al deitensarles pera ella, pera tots el« pobles de Espanya les defensa. ; -"
 : D' altra banda, en cl Parlament s'es presentat un projecte de lley qne, abül preíext de casíií^ar delictes contraía patria y 1' exéi^ citj intenta donar consagració de dret à una fórmula d' arbilrarie-taty de tirania. Áquet projecte de lley ha fet esíilarar en nosaltres-unànim protesta, y si els uns principalment hi veuen en ella una; conculcaciò dels principis fonamentals del dret públich modern, lii '^euen altres principaimení, un propòsit de combatre aspiracions y sentiments que tenen les sev^s arrels més fondes en la ir.idició y - en la historia, y Tots junts el considerem com una arma en mans del poder pera combatre les aspiracions autonomistes, « -

Pera reclamar que's retorni á la ciutat y á la província de I3arc6-["] y lona les garanties consliíiccionals: Pera demostrar la solidaritat do tols els calaJans cu la defensa y en 1* amor á Catalunya: Pera <jemanar que no s' aprovin pi ojéoles de iley pera castigar delictes no_menals d* opinió contra la patria y i* exercit;

Convoquem á lots els catalans» sens diaiinció de partit nï de' tendencia, al Gran Meelingqie 's celebrará diumenge, á dos quarts de tres de la tarde al Taatre Principal de la ciutat de GJrona-

Albert Rnsinol.—Duch de Solferino.—Eusebi Corominas.—Joa-j quím Salvatelia.'—Joseph Zulueta.—Francisco do P. Albg.—Prede-r^ rích Rallóla.—.loseph M-* Vallés y Ribot—Domingo Martí Julià.-^ Joan M. Boñll.—Jaume Carner,—Manuel I3onmati.—Bonaventura Carreras. — Francisco Montsalvaíge.— Amadeu Hurtado.—Fran-^ eesch Cambó.—Miquel Jnnyent.—Miquel Laporla.

' Barcelona 7 Febrer de 1GÜG.^

N O V A S -

L'IlustríSsítn Ajiintametit celebrà el dlmars passat sessió de primeríi convocatoria pfesidida per 1* Arcaldè Sr. Torras ab assistència dels concellers Srs. Escuhós» Subirás, Bassols, Sacrest. Gassiot^ Pujol^ Juvíñá, Soler (Joscph) Orri. Pau, Planagum;^, Soter (Jaume) y Casals.

Llegida y aprobada Tacta anterior cl Sr, Daunis llegí els articles referents á la Junta Manicipal^ passantse acte seguit ala constitució de la mateixa per medi del sorteis; quedant elegits els Srs. Poiií^i Berga» Ramon Caritat Sí»la, Rafel Mir, Tomás Puig Corominola. Ijloréns LlUis, Geroni Soler, Joaquim Llit-jóSt jüscph Estartiis, Pere Tresserras, Miquel Bufia, joseph Ordei^, Joseph Ferrés Casinol, Elisseo Sala, Agíistü Beriet, Joseph Rrdaiira, BrUno Borjóns.

S' aprov^a'í padró de Vehins de la vila, eri vista de ño hab'èr sigut feta cap reclamació, " .

Queda igualment aprobat un dictamen de la Comissió de Foment per V ísta!ació de dos llums al *CamL de las Bruixa s., en mcrit d* una sollicitut dels vehins del carrer de Girona. Se llegí altre dictamen de la Comissió Central, referent al traspàs dels transports dels caps de bestiar sacrificats al escorxador de nostra vila, á instancia d' uiïa sollicitut suscrita per en P-Qriql y C. Fajula; llegint antes d'entrar en discussió, y á petició del Sr, Pau, una sollicitut d'en Joseph Plañagumá interessant se '1 nombri pera tansportar els càr'ros del escorxador'. Com també íífi Francisco Guiríàrt y Domingo Plàinaè, Jfltcr^es-sant lo mateix: Demanant el Sr. Soler (jaum^) que vist el carácter qu^ nà pres la qüestió dels transports del escorxa-dor, dictamen y sollicituts tornin á la Comissió Centrat, y aixís s* acordà.

Demana el Sr. President si ningú tenia res qu^ exposà.

Contestant el Sr. Soler (Jaume), que animat perlas parau-

las de U Presidencia cu que posava de manifest en la sessió
f" i "l ji
propliassada de que faría justicia fos qui fos que la demanés, ell. sens que fos son ánim molestar lá ningú en lo raes mínim sense inhiiscuirse en res oí per res en lo manifestat pet senyor President, volia fer una demanda en nom á' una colla d' infelissos en bens materials, es refería al pauperísmo. Posa de manifest V escandalós i^ombre de pobres forasters, que d" ua temps en aquesta part sembla totalment ha^in pres nostra vila per asalt, molestant á cada pas als pacíñchs viandants, que naturalment V almoyna s' ha de fracciona mjlt més, essent els pobres de la població els que "n troban las coiiseqüencies. Demanant que 'I municipi s' ocipi d' eixa qücístio. Que miri també siper medid'assilos ó d'una juntaoíicíosa's pot esborrar de nostra vila V espectacle qu' es veu moUs díis de la setmana d'eix esbart de pobres que corren per plassás y í:arrers cercant la caritat que mollas casas els donan.

El Sr. Escubós felicita al Sr. Soler per ral proposició, afe-gint qu'ell ja había tincrut tal pensament; que la ComissíC de Goveriíació ho pot estudiar, demanant el concurs deis vehins; fer delegats en toÈs els barris á fi d' estudiar las necessitats de cada pobre, y que finalment se poden demanar informes *d* las ciutats més adelantadas sobre 'l particular.

El Sr. President s* adereix al criteri del Sr, Escubós, .

' tJié'Uefit èl Sr. Soíer (Jaume) ser Sarrià de Barcelona la més indicada per tais informes.

Et Sr. Casals recorda que 'n una de las sessions del Septembre passat se'l comissionà junt ab els Srs. Casademont y Soler per estudiar la qüestió dels PP. Escolapis y envista deque hora d'ara encár no s^ habia fet res^ presentava sa dimissió.

Contesta *ei* Sr". i^rés'ídent que no estava cnterat de tal asumpto, y axis es que no podía contestar.

Y no haventTii més assüínptòs á tractar s' áixecá la sessió á quarts de vuit.

.• Hem seguit disfrutant de l^os d^oas si be ha tingue tendencia
á dOTiínar el vent durant bona p^jart de la setmana y alguns
d^oas com el divendres en fornií *úe rn/a* de montaya que mo-
lestava per lo freda y violenta aTguns moments- ' '
-.*l\i T;/: -, i.-

"Éldímeccrs passat al proceclirse al montatje de unas vago-
netas per trasport de material en la guixeria de VentoU, tin-
gueren la desgracia de rebrer lessions, l'enginyer de la ñiistiUa-
ció nostre distingit amïch y company D, Joseph M.[^] Roviraita
y el coneget comerciant d' aquesta. D. Joan Torrents, Sabem
péi conducta autorizada que cap dels dos ferits Hò está de
gravetat, de lo que no cal dir que'ns alegrem. .. • • - —

•'En r Últim niimerodela *Revista //íj?/j5/r?Ví/que ^s* publica
én aquesta vila, hí ha un article sobre la conveniencia d^oaclivar
r entilas de carreteras y del que no podéni ocupí'rnosen avuy
per falta d^o cspay. * ' . . . _ , • _ " " - " - ^

•^
•^ Procedents de las zonas de Valencia, Huesca y Barbastre
_, ñi^ri arribat ims 200 rédlutás destinats al batalló cassadors Alba
. (Je ñormcSj de guarnició á n' aquesta plassa. = .í

En la, "íliga.Regicnaiista^van reb.e:p.tse numerosas y entu-
siastas adhesions de totas parts de Catalunya pera'l meeting
de solidaritat catalana que tindrà lloch avuy en el teatre Prin-
cipal de Girona. El número de bitllets es tan gran^ que es molt
possible 's vegin privadas de poguer pender passatjc aquellas
personas que no T liítgín pres ja ab anticipació, : - • - •

. Y.taiit es aixís, que pera evitar la aglomeració en els punts,
de venta (societats políticas y redaccions de *La Publicidad^La
Veu de Catahnyay Correo Catalán*) la comissióorganisadorá
ha pogut conseguir de la direcció de ferrocarrils de Madrit á
Saragossa y á Alacant^ que per lot el dia d' ahir, estés en la es-:



tació de França una taquilla disposada ab *GI tiloh^c Trenes--pecial para Gerona*, á disposició d' nqnel·las persçíias. que desitjant assistir al acte necessitessin pender bitUet^íg 'P-':\ . ^;::

En el Congrés internacional deia llengua catSkna qüe & ha de celebrar á Barcelona durant cl mes d' AbiSl pròxim; desenrotllaran temas interressantíssims sabls eminents afr"el?--"" f^ Dr. Schadel, catedrítich de V Universitat de Halle; çi Df Gur-^;^ .. son. de Bélofica; M. Soroihandi v Mr. Foulceé Delb&^s/de E^P-

...— , . ri'Bétr;

de Viena; el célebre Sr. Farinelli deT Universitat d'Insbruch, y 'l Sig. Parodi, de Florencia.

Darrera d' aquest estat major de filólechs de las primeras nacions d' Europa, aniran nostres escriptors y filosófichs de las diferentes térras d' Espanya que estudian la llengua catalana.

Ja es respectable la llista dels que pendran en el Congrés part moU activa. El notable filóloch Mossèn Grandia estudiará, la formació de las páranlas catalanas y presentará una monografia del arrel llabilíngual dintre de nostra llengua; Tcelebrat prosiste D. Joaquim Ruirá estudiará la ílexigua catalana en las obras literarias; D. Alfons San-s y Rosell, del Panadés estudiará la evolució d' un idioma; D. Víctor Oliva, V erudit bibliotecari " del Museo Bílaguer, d? Vil.-mova, estudiará la procedencia y la ortografía de la llengua cai:al:ma; l' eminent poeta mallorqui D. Ramón Picó Campamar ístudiará la part principal que han tingut cls poetas en el moviment de restauració del nostre líenguaje... etc.

També pendran part molt activa en el Congrés el pare francisca Lluis Fuilana, professor primer de llenguas del Colegi que l' ordre franciscana lé en Ontinent(Valencia), y el Dr. don Mariano Baselga, cateürátich de V Universitat de Saragossa,

Copií^ra de 17 Gironès:

<^La Rerjeneraojòn -Ab JiqiiüSi Lirol, (un XÍL-ÍI ja ríjbregat y gí^stau) [ia cinni^nsaL á pub juaré ea aq msta Cmiat uaa revista quincenal 'W acció calólicit". Rii son ariiclü Pt-ograraa se Ta constar que POS relsructops son "cristianos L^aiicios como buenos espailole^i, catalanes y ^gerundenses,, y que venen á di^l'ensar "sin miedo ni altanería, con In viscera ItíVantaU,, á la Relígiü, y procurar I'unio Jt'ls cati'jüchri, Ueüitnení, t.is [ii-opósits no polen ser nies lion^, pero si primer número no dona pai ^ayres espf^ransas de que aytals propòsils serán una realital. Alj visura afxec:ada sois sMii presenta l'autor de la poesía JVf?í/Í^7fi; tots los demés que sonaos *defensores decididos*, puig Mossèn Viver fa temps que es redactor de *El Tradicionalista*, la portan calada completament y v^an ademes disfressats ab la capota rie pseu^iónims tan espatarrants com '^Marcelino de Carcajente,j, León H, Mas,,, ÍM. de G.» etc. L' unió dels catòlichs es difícil lograrla ab fuetadas com aqnesta: «Ya era hora de f|ue encontrase (la Religió) defensores decididos en esta ciudad y provincia de Gerona', Y donchs ¿qué pescaban els redacíor= y coloboradors, eelesiástichs y seglars, de FA Diaria de Gerona, de *El Tradicionalista*, de *El Deber* d^ Olot, de E; Faro de San Feliu de Guíxols, etc.?

De si son ó no bons catalans nt) donan bona proba arreconant la llengua propia á la plana deis versos y servintse en tot lo demés de una llengua que no es, ni ha estat may, la llengua dels catalans. ¿Y ftixís volen regenerar als fills de Gatalunya? ¿Per ventura tots Gis que de veras han volgut regenerar á un poble no han comensat per parlar ab Ja seva llengua? Un repasset á la T^adíCíó CaíñíGrta del Sr. Bisbe de Vich els hi convé molta aquestos senyors y de passada veuran qu" es senyal de mal gust y de desconèixer la realitat de íes coeses parlar de la *provincia* do Gerona.

Del espanyolisme dels senyors de *Regeneración* val més no paríame, V estil quixütesch de <íNuestro Programat) ja deixa entendper e' concepte que tenen d' Espanya. Ni a- ha de dir res del cop d' ull periodistch qua demostra el tema de la PO/ç'^ÍCÍJ: jQuan tanta materia tenen en Ja mateixa prempsa de la Capital de/^/'oümoífí (j),

^ 410 ^

entrefenirse ab en Gastelar (que Deu li perdó) y ab alguna tontería de^n Salmerón que ningú recorJa!

*Nada (aixís etj *espanyol*] que Deu benehexi la seva obra, com diu *Regeneración* al enviar el saluio à la prempsa que atentament Ji retornem y á veurer si en els números vinents regeneren millor.»*

D. Ramon Torras Tomás, Alcalde Constitucional de la Muy Leal Villa de OloL

HAGO SABER: Que habiendo llegado á nii noticia que con manifiesta infracción de las leyes, en varios establecimientos públicos de esta villa se juega à ios prohibidos, lo cual ha producido jusUñcada alarma é intranquilidad en el seno de las familias^ siendo varias las quejas quí con tal motivo han sido elevadas á mi autoridad y CONSIDERANDO; que la rigurosa pro!ibici6ndel funesto vicio del juego, verdadera pUga social, ha sido siempre considerada como una de las bases de la pa^ en el hogar doméstico y de la tranquilidad de los pueblos,

CüSÍDERANDO; que uno de los deberes primoráiales de la autoi'idad loca!, es el de velar constantemenie por el manceni-mienio de la moralidad en las costumbres públicas evitando en lo posible todo lo que tienda á malestarlas en perjuicio de los intereses moí'ales y materiales de sus administrados.

CONSIDERAXDOi que la esperanza exagerada de fáciles ganancias, fomenta el ocio y la holgazanería, causas generadoras de toda clase de delitos que suelen terminar en la infamia.

Vistas, la Real Orden de 13 de EnefO de 1879; Circulares de 14 de Septiembre de 188S; ü de Octuljre ae i8tíü; ¿5 Marzo de iB'3'¿ y otras, asi como los artículos 358. ;159) 3iiü di!l Código Penal VENGO en ordenar;

Primero: Quedan terminantemente proibidos todos los juegos de suerte, envíto ò azar.

Segundo. Los duíños de los ciétil, íah mas y demás eslablecimientos públicos, asi cumo ios Presidentes délas sociedades de

= 411 =

toda clase, serán personnlments responsables de las "Tnfracciones d6 esto bando.

.. - ' • i . i ' ,

Tercero: Los contraventores de cuanto ae deja dispuesto, sin perjuicio de lo qae gubei-nativaiiientH pr^Lifida, serán puestos á disposición do los Tribunales para que l6& ijiiJiJngan las penas señaladas en el Código,

Todos los agentes y dep^lientes de esta Alcaldía, quedan encargados de velar por el exacto cumplimiento del presente bando,

• . ' _• Olot ad&Febrero de JüJS. •
• " . Ramón Torras.

SECCIÓN RELLIGIOSA

Sants ele ia Setmana

Avuy Diumenge 11 de Febrer de 1906—Els set Servents de Maria fs.
 Dilluns 12,—Sta. Eulària vg. y llir, - , . . . "
 Dimara 13.—S. Benigne mr. y Sid, Catalina de Bizzis vg.
 Dimecres 14.—Sts- Valenti pbre, y Joan B. de la Gencepcio.
 Dijous 15.—Sts. Fauí^tmo pbre. y Jovita diac. germans mrs-
 Divendres 1G.—SLs, Onéssím b. y Julia mrs,
 Dissapiei?,—Sts, Policronl b. y Rómnl mrs. _ , ..^, - .-.:.,

Quaranta Horas

Continúan en l'Iglesia del Immaculat Cor de María; demá pasïsaran á Tlglosia Parroquial. L' exposició de S. D, M. comensará'á jas 5 de la tarde.

-. - ',-"•

DEFUNCIONS ocorregudas desde el día I hasta el 9 de Febrer
 de 190G.

r ..^ - , . .

•Día.	T^ovamy ítpellidos	Dom^iU.		
&'; "	Salvador Llagostera VIIá	M,^ Mlr'	.. Solter	
	Andreu Roque Biern	Superior	Solter	19 "

Ti> N. HibUfcdevsQ,—OloL

La vepiladei*^a extracció ^eii^^
ínal, s'exscuta en el despaig odon-
tològica deis

Srs. BOVER Y AGUSTÍ

CDetles-^Dentistas
Sant Rafel, 19.

Se construeixen DENTADURAS asseguradas á
preus econòmichs y recomposicions ab tres horas.,

EBANISTERÍA

Félix Httmengol y iül
Sant Rafel, 2.—OLOT.

Hem trasladat nostres tallers y estíblñtient, msv.ú'dts en
el carrer de Sint Rifel, n/' 24, al iiiiteix carrei- n." 2t al
.costat de líi reUotçeria d'en Corriols, Ea nostre establiment
s* hi trobaran tota classe de quadros al oli, oleográñchs
y en cromo, miralls de totas midas y un gran y variat
lítssurtit de motlluras.

RESTAURACIÓ DE MOBLES DE TOTAS CLASSES

Quimósina Soler

Non m^ïdicam^nt p3t curar el dolor cL'estoznacli y fa-
ciTitar la dis:estió. .

De venta en totas las farmacias.

Tercer aniversari  de la mort de

D. MIQUEL PASQUAL Y CASTANER

Que morí el 11 de Febrer de, l1903

(E. P. D.)—

Sa viuda Carme Jolis, y tos els seus parents[^] pregan á sos amichs que com á record de X ánima del difunt, tinguin la caritat de assistir a alguna de las MISSAS que, per a ctern descans de sa ánima se celebrarán el díUuns, día 12 del corrent[^] en la cap[^]a del Sant Christ de V Iglesia parroquial, desde las sis á las dot:[^]e del malí,

Olot, Febrer :de 1906.

Ki Eirin. Sr. Cñvden&l CaPEfias Trishe de EarntlonH, V Kxrin. Sr. ATíutliis[^]fí[^] t[^]e Tarragona y els Exfma. y lime. Se-nj'Oi'B llibliea de Giiona y YJcli[^] i;(iii:tíeisen ICO, SC, hSJ ^ 10 clias i cfpectivfiiitjjf. d' itidiílí[^]eni-ia á n' elu liéis de a[^] fiióccsuis, per ctnisi conuniió ijue B* aplikui, piirl de rniari íjuí: s ri'Bj, iiiissa ijue t* tíftrci[^]i ^ Qualaevnl altre aote jL